

天主教大洛杉磯教區蒙市

聖湯瑪斯堂 主日通訊

STA Chinese Sunday Bulletin 1328

丙年 復活期第二主日 (慈悲主日)

二零二五年四月二十七日



我的主！
我的天主！

蒙市聖湯瑪斯天主堂

華語彌撒：

主日

國語早上 9:30 a.m.

粵語下午 3:00 p.m.

平日

星期一至晚上 7:00 p.m.

星期三早上 8:00 a.m.

英文彌撒：

星期二、四、五、六：

早上 8:00 a.m.

首星期五 (下午) 7:00 p.m.

星期六下午 5:30 p.m.

星期日上午 8:00 a.m.

星期日上午 11:30 a.m.

本堂主任司鐸：Pastor

Fr. John Kyebasuuta

323-264-4447#108

Fr. John@stampk.org

副本堂華人指導司鐸：

Fr. Joseph 李文兩神父

Fr.Joseph@stampk.org

(323)264-4448#106

華人服務中心上班時間：

星期一、四、五

8:00 a.m. ~ 4:30 p.m.

星期二、三

9:00 a.m. ~ 4:30 p.m.

電話：323-264-4448 按 0

傳真：323-264-2524

電郵：

stachinese@stampk.org

網頁：

www.chinesecatholic.org

堂區辦公室(英文)

電話：323-264-4447

地址 1501 S. Atlantic Blvd.

Monterey Park, CA 91754

華語告解：

(請打電話預約或諮詢)

婚、喪喜慶與幼兒洗禮

各種聖事需求，請直接

聯絡：華人服務中心。

主日線上彌撒 9:30am

ID: 3901142241

粵語線上彌撒 3:00pm

ID: 81286155754 PW:1501

聖道禮儀

讀經一：

恭讀宗徒大事錄五，12-16

宗徒們在民間行了許多神蹟、奇事。眾信徒都同心聚集在撒羅滿廊下，其他的人沒有一個敢接近他們；但是民眾都誇讚他們。信主的男女日見增多。宗徒們行了這樣多的奇蹟，甚至有人把病人抬到街上，放在床上或褥子上，好讓伯鐸走過的時候，至少他的影子能遮在有些人身上。還有耶路撒冷四周城市的人，抬著病人和被邪魔纏擾的人，蜂擁而來，所有的病人都痊癒了。

上主的聖言

答唱詠 詠一一七，1,2-4，22-27

答：請大家頌謝上主，因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。

一、願以色列子民說：上主的慈愛永遠常存。願亞郎家族說：上主的慈愛永遠常存。願敬畏上主的人說：上主的慈愛永遠常存。答

二、匠人棄而不用的廢石，反而成了屋角的基石。這是上主的作為，在我眼中神奇莫測。這是上主選定的一天，我們要歡欣鼓舞。答

三、上主！求祢救助，上主！求祢賜福。奉主名而來的當受讚美，我們從上主的殿內向你們祝福。上主是天主，祂賜給了我們光明。答

答： F 5 5 6 1 1 | 3 2 1 - | 1 1 1 6 | 5 6 6 5 5 - | 6 6 6 1 6 | 5 5 5 6 5 - ||

Dm Bb Am Bb C C7

請大家頌謝上主，因為祂美善寬仁。祂的慈愛永遠常存。

讀經二：

恭讀聖若望默示錄一，9-13，17-19

若望我，就是在耶穌內與你們共患難，同王權和同忍耐的、你們的弟兄，為了天主的話，並為給耶穌作證，曾經到了一座名叫帕特摩的海島上。有一個主日，我在神魂超拔中，聽見在我背後有一個大聲響，好像號角大的聲音，說：「將你所聽見的寫在書上，寄給七個教會。」我就轉過身來，要看看那跟我說話的是誰；我一轉身，就看見七盞金燈臺，在這些燈臺當中有一位好像人子的站著，祂身穿長衣，胸間束著金帶。

我看見了祂，就仆倒在祂腳前，像死人一樣。祂用右手按在我身上說：「不要害怕；我是元始，我是終末，我是生活的；我曾死過，可是，我如今卻活著，直到萬世萬代；我掌管著死亡和陰府的鑰匙，所以你應該把你看見的事，現在的和將來要發生的事都寫下來。」

上主的聖言

阿肋路亞

若二十，29

答：阿肋路亞。

領：主說：多默，因為你看見了我，你才相信。那些沒有看見而相信的，才是有福的。

答：阿肋路亞。

福音： 二十，19-31

恭讀聖若望福音

那一週的第一天黃昏時，門徒聚在一起，因為怕猶太人，就把門戶都關上。耶穌來了。站在他們當中對他們說：「願你們平安！」說了這話，便把

手和肋旁指給他們看。門徒看見了主，非常歡喜。耶穌又對他們說：「願你們平安！父怎樣派遣了我，我也怎樣派遣你們。」說了這話，就對他們吹了一口氣，說：「你們領受聖神罷！你們赦免誰的罪，誰的罪就得赦免；你們不赦免誰的罪，誰的罪就不得赦免。」十二門徒當中有一個稱為雙胞胎的多默，耶穌來的時候，沒有和他們在一起。別的門徒對他說：「我們看見了主。」但是他對他們說：「除非我看見祂手上的釘孔，用我的指頭摸那釘痕；用我的手摸祂的肋旁，我決不相信。」過了八天，門徒們又在屋子裡，多默也和他們在一起。門戶都關著，耶穌來了，站在他們當中說：「願你們平安！」然後對多默說：「把你的指頭伸到這裡來，看看我的手罷！伸出你的手來，摸摸我的肋旁，不要作不信的人，而要作個有信德的人。」多默對祂說：「我的主！我的天主！」耶穌對他說：「你因為看見了我才相信嗎？那些沒有看見就相信的，才是有福的！」

耶穌在門徒面前還行了許多其他的神跡，沒有記在這部書上。所記錄的這些，是要你們信耶穌是默西亞，是天主子；並使你們信了的人，賴祂的名而獲得生命。

基督的福音

每日讀經：

四月廿八日：宗四23-31；若三1-8

四月廿九日：宗四32-37；若三7-15

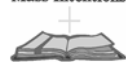
四月三十日：宗五17-26；若三16-21

五月一日：宗五27-33；若三31-36

五月二日：宗五34-42；若六1-15

五月三日：格前十五1-8；若十四6-14

五月四日：宗五27b-32，40b-41；默五11-14；若廿一1-19



馬國英及家人，蔡訓浩及家人，孫鵠飛子女家人，于志及家人，Thomas & KaiYing 魏 Kojas, Zhendian 吳，曾慶斯、張麗珍及家人(七)，王孝慈、王孝國及家人(四)，何墨、劉岫琴及家人，余華云(五)，鄭美芳(三)，林秀枝(三) 朱藝、王雯章(八)

求 恩 (求平安、健康、工作順利、學業進步...等)

楊曉春及家人(四)，鄒忠禮(四)，呂月華全家，陳家星及家人，陳梅梅、陳杰，曾慶斯、張麗珍及家人(七)，吳嘉寶及家人，Kristy Li 為乾媽潘雨潔，錢途及家人，余佩瑜及家人，孫鵠飛子女家人，尹崑崙及家人(二) 李玉茹、李玉明、李玉青及家人(四)，蔡佳音、王佳寧及全家(四)，鄭偉、鄭路嘉及全家(四) 王萍及家人，薛瑞琴及家人(五)，朱藝、王雯章(三)，蔡佳音、王佳寧及家人為慕道班老師田素珍、陳忠貴，趙金敏 Vicki 及家人(六)，張蘭欽及全家(五)，何玲為兄弟(五)，Susan & Christina 為 Gary 黃健龍求早日康復(七)，林承恩為林承樂(二) 余玥儒，林玉強、林瞻、林磊思、陳強、林婷、余梅蘭(七)，教友為潘明勇(六)，王敏洋為王清柳(六)，張玉綿為兒子孫海祥、媳婦盧敏華(五)

煉 靈：(求靈魂永安、安息主懷、早升天國)

Sin Ching, Anne Ng 與家人追思母親吳張其英(七)，黃淑筠、黃淑兒追思黃作鈞(五) 陳皓、朱威及家人追思繼父 George 馬長龍，吳蔡心華率子女及內外孫追思吳伯倫(七)，王敏洋追思王亞亮 劉貴蘭及家人追思母親劉由秀鈴逝世九週年，吳照春追思五姨媽許蔓玲(二) 蔡瑩、蔡德強追思父親蔡蒞臨、母親蔡冰輝、爺爺蔡家啟、嫗嫗韓種花、外公蔡祥裕、外婆蔡三妹(十) 呂月華及家人追思父親外公呂永泰、母親外婆呂王淑媛、妹妹呂佩華、呂光華、教友錢壽康，張佩芝追思盧振威(三) 余玥儒及家人追思父余乃文、公公林朝龍、母張淑美、哥余美貴、余美戲、余宝平、德雷撒、余美兵(五) Cecilia NakaJima 追思 Vivian Nguyen、Simon Nguyen、Annie Gonzalez 李錦萍、游景英全家人追思父親游建仕，Janet 梁太及家人追思亡夫梁鈞卿 David Holly Pan 追思父親潘忠清(斯德望)、公公黃海鵬、婆婆黃楊瑩，袁筱青追思父親袁景凡、母親陶淑蓉、魏榕、黃圭南 徐永如、朱邦彥追思爸爸徐名和、媽媽張中恕、公公朱建民、婆婆葉湘旭 梁愛玲率兒女追思先夫、父親梁炳權；梁炳標追思八弟梁炳權(八)

教友追思張梅花 Strotman：王健華、周稚杰(十)，馮家(十)，王麗娜、朱真真、朱勇、王萍(九)，魏凱英(九)，劉鎮邦、黑幼靜(九)，林允錦(五)，Holly 潘宏玲(八)，Vicki Tang(八)

杜桂香追思父親杜柏勛、母親閔凤芝，陳志明追思陳維新(一) 盧家兄弟姊妹追思妹妹盧美蘭(則濟莉亞)(八)，Judy Wu Family 追思王美紹(七) 林秀枝、林承輝追思爸爸林英善、媽孫月珠、姐林秀芳、姐夫胡養善、林凤金、爺爺胡慶欽、胡若瑟(三) 錢途追思父親錢海龍(伯多祿)、外婆王興榮(依撒伯爾) 郭郁蘭追思祖父郭恩齋、父親郭競時、母親祖淑慧、大哥郭蘭生、大嫂胡曉葵、二哥郭蘭青(三) Kristy Li 追思媽媽李再霞(Mary)，蘇秀容追思先夫李榮春(五)，陳碧娟追思鄭益國(三) 薛瑪利追思薛福官、薛亦焰、林宝金、薛清宋、孫來宋、余珠宋、朱建德(八)，Allyson, Alex, Ava 為眾煉靈祈禱(七) 粵語聖母軍天主之母支團追思黃鳳瓊、楊謙純，嚴照春、吳海華追思母親嚴許蔓華逝世二週年(八) 林秀娟及家人追思爸爸林依標、媽媽林依珠(六)，馮家追思朱自成、朱康民執事、林依標(十) 教友追思許斐德修女、江貞德修女、李志賢神父、林平華神父 張蘭欽為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(五)，教友為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(六)，趙金敏為眾煉靈祈禱(一) 曾家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(一)，馮家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，陳家教友為眾嬰靈、眾煉靈祈禱 李玉青、蔡佳音及全家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(九)，林秀枝、林承輝為眾煉靈(十) 王春香為眾煉靈祈禱(一)，王春美為眾煉靈祈禱(一)

Pray for ... 百人百串玫瑰經本週祈禱意向：

- ✦為嚴重病人求健康：王培明，鄒忠禮。
 - ✦為病人求健康祈禱：梁慕常，林明谷，趙興立。
 - ✦為 Juliana 許，李友茜，王孝慈，米蘭花 的所有需要祈禱。
- ※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡：
米蘭花 626-289-0744 或華人辦公室 323-264-4448

關懷代禱

孫 蘭，王海瀛，劉戊鏗，趙興立，譚潤強，譚卓琳，曾慶斯，鄧美娟，吳熾宗，劉玉崑，陳瑞蘭，吳越璇，Paul Braeckmans，鄧興賢，林明谷，費卓立，Florida Cabale 黃道霖，池愛英，鄒忠禮，張翊庭，沈培正，蕭燕秋，黃天柱，黃秀娟，林鄭靜萍，鄭必忠，羅曙光，梁慕常 朱承先，王培明，王敏洋，楊再春，包起龍，李友茜。

聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

教宗方濟各的逝世聲明

來自洛杉磯總主教教區恭美志 2025 年 4 月 21 日

我與洛杉磯總主教教區的天主之家以及全世界的天主教友一同對教宗的去世深感悲慟。

在這個美好的復活節期間，當我們慶祝耶穌基督復活的希望時，我們祈求天使們帶領教宗方濟各進入天堂，讓聖人和殉道者迎接他，同時祈求仁慈的天主以祂榮光的面容照耀祂忠實的僕人，使他安息在永無止境的愛中。

未來的日子裡還有很多話要說，但此刻我發現自己滿懷感激地回想著教宗對我們洛杉磯教區的許多善意和牧靈的關懷。

多年來，他任命了七位輔理主教來協助我服務天主內的大家庭，並且在我們需要的時候，他總是迅速地表達他的精神與我們同在。就在一月份，當我們面臨帕利塞茲和阿爾塔迪納野火造成的災難時，他為我們祈禱並給予慰問。當我們在 2023 年哀悼我們敬愛的主教大衛·奧康奈爾的意外去世時，我永遠不會忘記他兄弟般的安慰。

值此哀悼之際，我的祈禱意向則是希望每個堂區教會全體同仁能夠尊重教宗方濟各的遺志，記得他召喚我們去完成一些尚未完成的緊要任務：

- 我們必須繼續為窮人、移民以及所有被社會「邊緣」遺忘的人們服務。
- 我們必須堅持不懈地愛護我們共同的家園——地球，建立一個尊重所有人類生命的神聖性和尊嚴的世界，並實現造物主希望我們作為一個人類大家庭和平友愛地生活的世界。
- 我們必須持續傳播福音，以傳教門徒的身份散播傳福音的喜悅，陪伴我們的弟兄姊妹，幫助他們在耶穌身上找到每個人心中渴望的幸福和愛。
- 最重要的是，我們必須加深對耶穌的愛，並致力於尋求祂的聖潔，並在日常生活中體現祂的仁慈和愛。

教宗方濟各以他不斷樹立的榜樣向我們表明，我們應該對聖母瑪利亞懷有極大的虔誠，她是我們的聖母，也是教會之母。我們現在轉向聖母瑪利亞，祈求她的保護和溫柔的關懷，願她用她的愛就像懷抱我們的聖父一樣，願他安息主懷！

感謝：所有在聖週及復活節時，給予協助及服務的弟兄姊妹。願天主降福您們！

濟飯盒：請將濟飯盒送回小辦公室。幫助需要被幫助的人。

神聖慈悲敬禮(英文)：本主日為慈悲主日，敬邀您下午三點來聖堂前慈悲耶穌祈禱區，參加誦念(英文)玫瑰經，大約 20 分鐘。五月的每個週五同樣時間地點都會誦念(英文)玫瑰經，歡迎參加。

STA 哥倫布騎士會 #17458(英文)：將於 5 月 3 日(週六)早上 8 點彌撒中舉辦特別的銀玫瑰展儀儀式，歡迎參加。銀玫瑰聖物出遊的路線為加拿大貫穿北美至墨西哥瓜達魯佩聖母堂，從城鎮到城鎮，總共八個路線。

協力福傳 Together In Mission：由洛杉磯總教區推動，幫助了成千上萬在洛杉磯教區的學生、家庭和教友們。本堂 2025 年捐款目標是 \$40,137 元，已籌得 \$24,512 元，仍缺 **\$15,625 元** 請繼續為此意向祈禱並踴躍支持，信封請寫 STAC429 統一交給辦公室；再轉呈總教區。



耶穌聖心彌撒：5 月 2 日首星期五敬禮耶穌聖心。下午 5:00pm 在本堂有朝拜聖體，6 時開始誦念玫瑰經，晚上 7 時正有彌撒。歡迎參加。

STA 病人傅油聖事：5 月 3 日(週六)早上 8:00am(英文)彌撒中將為有需要的教友服務，歡迎參加。

堂區春季燒烤會：時間：5 月 4 日(主日)早上 10:30am 到下午 4:30pm。歡迎您在 4/27 前捐款贊助(抬頭：STAC，備註：BBQ)或您能提供物品：請在領洗池前登記想要捐贈的內容。更需要義工事先幫助安排場地設置及烤肉各項事宜，彌撒後請登記。也歡迎廠商、公司行號、善會團體朋友或家人的贊助，您將有機會展示您的廣告、傳單、訊息、祝福或您的照片，提高您的知名度。請填寫贊助表格。再次感謝並請踴躍支持贊助！籌款所得將支援教堂維持開銷。敬邀大家一起來歡樂共融聯誼，有豐富美味燒烤肉、漢堡、熱狗、塔口套餐、飲料及音樂、抽獎等娛樂活動。今年將舉辦有趣的五月五日節服裝比賽，選出最佳著裝的男士、女士和孩童，\$50 元禮卡。歡迎所有人參加比賽！參賽者必須在下午 3:00 前到場接受評審頒獎。

敬請注意：下主日 5 月 4 日來參加彌撒時，因堂區春季燒烤活動的關係，停車位可能不易尋得。請不要停在 Sunrise 及 El Repetto 街旁，此二街旁停車需有蒙市政府的停車許可，請配合免遭開罰單。在大馬路邊停車的教友們，過馬路時，務請遵守交通規則。蒙市警察局會派專人監督與取締。敬請注意小心！

堂區及華人辦公室的電話故障：自 4 月 1 日以來，我們是蒙市 400 個用戶中唯一的一戶電話故障，期間電話公司多次積極搶修，目前沒有確切修好的時間，您可以使用經文單上的電郵與我們聯繫，不便之處敬請海涵。

母親節神花單：五月聖母月，本堂在五月份特別崇敬聖母及為母親們祈禱。願在聖母月為母親祈禱的教友，請開始填寫祈禱神花單，5 月 4 日前繳交至小辦公室。謝謝

堂區每週捐款報告：
教堂每週維持經費 \$7,500.00
聖堂奉獻/網上捐款
聖週四：\$1,297.00
聖週五：\$1,656.00
復活節週末 \$10,155.00
歡迎上網捐款：堂區網站 STAMPK.org 點選 eGiving 或 FaithDirect/CA779 感謝支持贊助教堂維持費與福傳牧靈事工！

感謝主日彌撒後茶點服務：
本主日：天主之母，
下主日：聖母軍進教之佑，
感謝他們！

敬邀還未認識天主的朋友來參加！

我們熱切地歡迎 2025 年 29 位新領洗者：呂雪，駱麗麗，肖何荷仙，孫茂生，陳瑞支，姚國維，吳當發，吳佩鳳，張玉綿，姚浩，姚子晴，姚子琦，汪曄，汪佳文，汪博文，汪松，田永德，林崇漢，譚世麟，馮學廷，孫玲妹，侯十英，張建明，周清明，陳鵬飛，陳永，姚世豪，Dennis Hughes，鄭有為(堅振)。請大家繼續為他們祈禱！

衷心感謝：慕道團的講師、服務人員、烹飪天使們及在信仰道路上陪伴他們的代父母。也感謝所有捐款支持慕道團的教友們

本主日主題：基督徒的福傳使命，張永康弟兄主講

國語主日慕道班：每主日 11:00am-12:45pm 禮堂上課。

感謝本主日的烹飪天使：林允錦 弟兄，孫水妹 姐妹。

暫停上課：5/4 堂區燒烤；5/11 母親節假期

釋奧期(5/18)主題：華人團體各善會小組介紹與分享，慕道班
國語班聯繫：余佩瑜 626-379-9103，陳聖響 626-757-2979

主席團
蔡義威 626-780-1112
張永安 626-532-2728
鄧麗霞 626-863-6081

秘書
杜娟 626-227-5787

禮儀組
劉欣 626-623-0076
朱萍 626-759-0142

福傳組
余佩瑜 626-379-9103
陳聖響 626-757-2979

靈修組
杜娟 626-227-5787
葉慧娜 626-780-3271

關懷組
田素珍 425-466-5657
楊雪虹 562-316-8969

長青組
羅曙光 626-512-2721
王鶴蓉 323-721-5190

活動組
陳家星 626-759-2071

家庭善會
陳皓 626-294-0748
林上發 310-375-0911

青年組
譚卓琳 626-689-0277
楊莊予 248-701-1999

青少年組
林上發 310-375-0911

宗教教育組
朱威 626-780-7517
黃小鳳 909-837-8533

愛心服務組
陸蔚虹 626-231-9589
吳小燕 626-216-8654

網路傳媒組
潘東 213-210-4111

財務組
張永安 626-532-2728
李美芳 626-315-7829

籌款組
陳蘇 626-927-7575

主日通訊
編輯指導
李文雨 神父
張永安, 劉欣

編輯小組
許容榕 (Sherry)
王萍 (Jessie)

廣告 323-264-4448
王萍 (Jessie)
許容榕 (Sherry)

印刷出版
Alpha Printing
626-851-9800

ly 綠億 設計建築 加州執照 百萬保險
Design & Build Solutions

設計·審批·建造·一站式服務
3D設計 整體規劃 施工迅速 保證品質
ADU項目承建商 專業冷鏈物流倉庫
承接各類商業及住宅 626-622-6189

美思安防監控科技 AMAZE TECH.
安防監控&電腦網路專家
智慧高清攝像頭監控系統
商業及家庭 WIFI 信號增強及全屋覆蓋
上門安裝, 質保兩年, 終身技術支援
組建和維修光纖網路, 熔接光纖光纜
服務範圍: 住宅、店鋪、倉庫、工廠, 辦公室等
(909) 997-0840 David 任

新同樂 鮑參翅肚專門店
Sun Tung Lak Inc.
海味乾貨平價市場
1460 Monterey Pass Rd.
Monterey Park, CA 91754
TEL: 323-318-2020
TEL: 626-905-0500

AwardAuto Dealer Inc.
超群汽車 買賣租賃
廉價租車 轎車 8 人座 接受各國駕照 \$24.99 元起
質量保用 二手車出售 高價收車
9063 Garvey Ave. Rosemead, CA 91770
教友: 文先生 TEL: (626) 280-0333

偉利琴行 免費鋼琴
報學成人鋼琴速成課程(三個月)
可獲免費贈送鋼琴一台
供您回家練習, 數量有限送完即止
歡迎來電洽詢 教友 (626) 287-7348
219 W. Las Tunas Dr. San Gabriel CA 91776

世界中華殯儀館 1-800-320-9898
ALHAMBRA ARCADIA
一條龍殯葬服務 24 小時電話

2023 年殯葬收費比較
世界中華殯儀館 玫瑰崗
\$4,530.00 \$6,325.00

教友: 阿林
626-588-7838
機場接送 旅游包車
觀光購物 豪華商務

福州特產 福益店 零售批發
● 海蜇皮、海蜇頭、花蛤
● 福州魚丸、魚干、干貝
※ 茶樹菇、橄欖、橄欖汁
美國花旗蔘、各種保健
品
127 S. Garfield Ave. #8
Monterey Park, CA 91754

祝福 職業介紹所
人找事 事找人
餐廳工作全項 墨裔(阿米哥)
家庭(月子)保姆 裝修大小工
公司工廠各類工作 教友: 陳聖响 tomechen100
Tel: 626-288-2658 手機: 626-757-2979
223 N. Garfield Ave. #109, Monterey Park, CA 91754

平價藥房
703 W. Valley Blvd Alhambra, CA 91803
1418 S. San Gabriel Blvd #A San Gabriel, CA 91776
401 N. Garfield Ave #101 Monterey Park, CA 91754
Tel: (626) 289-1990 Tel: (626) 280-3131 Tel: (626) 872-0505
Fax: (626) 289-0344 Fax: (626) 280-3138 Fax: (626) 872-2522
Betw Atlantic/Garfield Valley/San Gabriel Garfield/Emerson

歡迎各界廠商 刊登廣告 贊助經文單印刷費
資深福地顧問
平碑、立碑
家族墓園
靈骨塔
皆可分期付款
張麗卿
Kathleen Cheung
(213) 610-0007

洛杉磯總教區孩童青少年 安全關懷專欄「你知道嗎」
總教區為受害者創建的療養庭園
洛杉磯總教區在其每個堂區都創建了療養庭園, 專門幫助那些在家庭、教堂或社區中受到性侵傷害的人。這些庭園位於博伊爾高地的聖卡米勒斯中心(聖蓋博堂區)、在文圖拉的聖母升天堂(聖塔芭芭拉堂區)、在謝爾曼奧克斯的聖方濟各沙雷氏堂(聖費爾南多堂)、在洛杉磯的聖伯納黛特堂(天使聖母堂區)和在長堤的聖母護佑堂(聖佩德羅堂區)。每個庭園裡都有一面哭泣的牆和一块牌匾, 上面寫著恭美志主教的反思, 開頭是: 「獻給所有在教會、社區和家庭中受到性侵影響的人——願所有來訪的人都能從中找到某種程度的新生、平靜和安慰。」。欲了解更多信息, 請上網:
lacatholics.org/healing-gardens
編輯小組譯自洛杉磯總教區每週專欄